

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:
MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TER) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

Utainkról

Írta: BORCEA ONISIFOR

Akinek alkalma volt — és akinek nem lett volt — utakon járni, fájdalommal tapasztalhatta, hogy azok leirhatatlan állapotban vannak. Nagy képzelő tehetséggel is alig képzelhetők el azok a kerékvájt lyukak, mélyedések, melyek az ember belső szerveit agyonrázatják, ha kocsin jár. Teljesen igaza volt annak, aki mondta ezeket: Ha valakinek odaadnátok azt a pénzt, melyet utadó címén behajtanak arra a célra, hogy ezzel rongálja össze az utakat, az se tudná azokat jobban tönkretenni, amint azok tönkre vannak téve.

Az utak már a legrégebbi időkben kiváló szerepet játszottak rendeltetésük szerint, mert nemcsak a népek közötti forgalmat biztosították, de megkönnyítették egész provinciák adminisztrációját és az árucsétét. Oly áru, amely nem szállítható, alig értékelhető valódi értéke szerint. Az utak hasonlóképpen véredényeinkhez, melyekben a szervezetnek szükséges oxigén és tápanyagok keringenek.

Elképzeltető milyen következményekkel járna egy véredény bedugulása, amely megakadályozná, hogy a vérkeringés rendes, természetes útján haladhasson.

Jól emlékezhetünk a történelemből, hogy már a rómaiak milyen nagy gondot fordítottak az utakra és azok jelentőségére, hiszen még ma is

sok meg van belőlük, bizonyítván a rómaiak gyakorlati érzékét.

A római szenátus és a nép diadalkaput emelt páiosai márványból Traján császárnak csak azért, hogy háláját kifejezze a használhatatlanná vált »Via Appia« rendbehozataláért.

A rómaiak idején sokat dolgoztak az utak érdekében a mi időkben pedig keveset dolgoznak, de annál többet beszélnek. — Többek között 1929-ben beszéltek az utak kijavitása irányában még az év márciusában megkezdődő offenziváról. De sem felülről nem kezdődött meg az offenzíva, sem alulról contra of-

fenzíva. Az utak megmaradtak siralmas állapotukban. A folytonosan emelt utadók időszakosan befolytak az autonóm pénztárakba, elpárologtak és belégördültek a sok sine-kurás és megvesztegethető zsebeibe.

És így jutottunk mindnyájan abba a szegyenbe, hogy az idegenek nem merik országunkat megtekinteni, mert mert félnek a használhatatlanná vált utakról. Nyomorult utainkról nyári időben felvetendő porfellegek egészségét veszélyeztetik minden utasnak. Nyugodtan mondhatjuk, senki sem cáfolhatja meg, hogy a sok torokgyulladás, bronchitis, tüdőbajok stb. okait

nagy részét utaink porának kell terhére írni.

A legveszedelmesebb bacillusok egyike, a tetanus is az utak porában csirázik.

Az a nagy fontosság, amelyet az amerikaiak szemelőtt tartanak az utak építésénél új városaink mentén, nekünk európaiaknak is például kell szolgálnia. Ott először megépítik a jó utakat és azután a házakat. Az európai elv ezzel ellenkező.

Macadam, autout, bitumenes és silikált ut, comprimált asfalt, minpegyike előttünk teljesen ismeretlen fogalom, gyakorlati jelentőségükről, használhatóságukról nem is szólva.

Külön rendőrség

ellenőrzi a besszarábiai rendőrséget

Bukarestből jelentik: Kisebbségben történt legutóbbi vizsgálásokkal kapcsolatban Cadere belügyi államtitkár Besszarábiába ment ellenőrizni, hogy tanulmány tárgyává tegye a rendőrségek reorganizálásának lehetőségeit.

Az egyik lap leközli egy besszarábiai prefektus nyilatkozatát, aki kifejti, hogy 10 éve hallatlan helyzet uralkodik Besszarábiában és a rendőrségeken annyira elhatalmasodott a korrupció, hogy azok

reorganizálását szinte lehetetlennek tartja. A helyzet leromlása már annyira előrehaladott, hogy külön rendőrséget kellett szervezni az államrendőrség működésének ellenőrzésére.

Tragédia

a La Manche-csatornán

Felfordult egy jacht és az angol társadalom 12 tagja a tengerbe fulladt

Londonból jelentik: Izlandraire tengeri állomás közepén egy 22 tonnás jacht a La Manche-csatornában. A nagy viharban felfordult a jachton lévő hat előkelő fér-

Vasárnap, aug. 24-én az Ipartestület
nagy népünnepélye
a vasuti vengéglő kerthelyiségében?

fiu és hat nő a tengerbe fulladt, közöttük volt King kapitány, a volt konzervatív kormány bányaügyi államtitkára, jelenleg konzervatív-párti képviselő. A jacht utasai rukáikat letépték és abból fáklyát csináltak, hogy a parton levőknek a nagy viharban vészjeleket adjanak le. A partonállók rakétával köteleket röpitettek a jachtra, amelyet a főárbóc rudjához kötöttek, hogy a kötél en keresztül meneküljenek. Az óriási szélvész azonban letörte a főárbóc rudját és a mentési munkálatokat lehetetlenné váltak. Nemsokára felborult a jacht és utasai elmerültek. Eddig még egy holttestet sem sikerült a tengerből kimenteni.

Nyári

maradékok

olcsó árban Freibergernél

Com. Urbane Salonta.

Nr. reg: 2872—1930.

Pályázati hirdetmény

Salonta város polgármesteri hivatala a megüresedett tűzoltói állásra pályázatot hirdet. Pályázni kívánók kérvényeiket 1930. augusztus hó 26-án tehát kedd déli 12 óráig a városháza emelet 13. sz. szobájába a titkári helyiségben adhatják be.

A kérvényhez csatolni kell a következő aktákat:

1. Állampolgársági bizonyítványt.
2. Erkölcsei bizonyítványt.
3. Születési anyakönyv kivonatát.
4. Iskolai bizonyítványt.
5. Katona igazolványt.
6. Orvosi bizonyítványt.
7. Egy nyilatkozatot, a folyamodó által ismert nyelvekről.
8. Az eddigi működésről bizonyítványt.

Salonta, 1930. Augusztus hó 23.

Primăria.

Soffőr tanfolyam Szalontán

A nagyváradi nyilvánossági joggal rendelkező soffőriskola igazgatójának Toma Jánosnak vezetése mellett szeptember 1-én

elméleti és gyakorlati soffőr-tanfolyam nyílik Szalontán.

Jelentkezni lehet Vass Sándor autótulajdonosnál. Strada Peleş (Tökerti-tér) 15 sz. alatt, és Sinka Sándornál Honvéd-ucca 14. szám alatt.

Hajnalig katonazenekar fogja szórakoztatni a publikumot a holnapi népünnepélyen

Hogy Szalonta közönsége egy kellemes naphoz jusson, az Ipartestület vigalmi bizottsága a Vasuti Vendéglő árnyas kerthelyiségében, holnap, vasárnap nagyarányu népünnepélyt rendez. Az iparos társadalom hetek óta lelkes előkészítő tevékenységet fejt ki a népünnepély sikere érdekében. A közönségnek a szórakozások egész lavínájában lesz része. Előreláthatóan

legnagyobb feltűnést a virág, konfetti, zsurtávirat és serpentinátor fogja kelteni sok humoru kabarészámok kíséretében. Nagy áldozatok árán sikerült megszerezni a népünnepélyre a váradi katonazenekart, amely déli 12 órától a késő éjszakáig fogja játszani a különféle modern zeneműveket. A műkedvelők naponta próbálnak. Ezuttal is, mint mindig, játéukuk tökéle-

tességével kiakarják provokálni a közönség meglepését. A belépti díjat a sok jó és kellemes meglepetés ellenére minimális összegben állapította meg a rendezőség, amely tekintettel a rossz gazdasági viszonyokra, felnőtteknek 15, gyermekeknek 5 lej árán nyílik meg a Vasuti vendéglő hűs kerthelyisége vidám délutánt és kellemes estét ígérő két bejárata.

Halálozás

Nemzetes K. Balogh Imre a református egyház érdemes gondnokának felesége, ma délelőtt 11 órakor meghalt. Temetése hétfőn d. u. a gyászháznál ima és a templomban tartandó emlékbeszéd után lesz megtartva.

Felhívás

A Nagyszalontai Hitelszövetkezet 1030 év szeptember hó 1-ével egy, 3 (három) évi tartamra szóló heti betétes kölcsöntársulatot létesít, amely a mellékelt szabályok szerint mint új szövetkezeti üzletág fog működni.

A heti betétek hetenkint 10, 20, 50, 100, 150, 200, 1000 lej összeg erejéig jegyezhetők.

A belépés 1930 évi szeptember 6-ig a rendes üzleti órákban, hétfőn és szerdán d. e. 9—12-ig tart.

A belépési díjakat szeptember hó 1-ig lehet befizetni.

Mindazok, akik a társulatba belépni óhajtanak, a belépési nyilatkozat aláírása végett a fentebb jelzett belépési idő alatt a Szövetkezet helyiségében megjelenhetnek s a belépési nyilatkozat aláírása által a tagok sorába beléphetnek.

A nagyszalontai Hitelszövetkezet Igazgatósága.

Harc a gyémántért

Ma mutatja be a Centrál mozgó Tom Mix legújabb és leghatalmasabb filmjét a **Harc a gyémántért**.

Hallatlanul nagy érdeklődés előzi meg ezt a filmet, melyben a világ kedvence Tom Mix ez az utólérhetetlen nagy művész játszik. Annyi mozgalmasság, olyan pergő cselekmény, izgalmas, az érdeklődést a végsőig feszítő helyzetek annyi szépség és művészet van összehalmozva a darabban, hogy ilyen szerencsés a fimlényegét tökéletesen eltalált konstrukcióval még a legújabb slágerek között is kevés dicsekedhetik. Az a boszorkányos szerep, melyet egy detektív istória izgalmas keretei között

Tom Mix játszik, seholsem lépi át a művészet követelményeit teljesen új képességeket reverált ebben a szerepében a művészetnek ez az utólérhetetlen boszorkánya.

Üzletáthelyezés

Értesitem tisztelt vendégeimet, jóbarátaimat és ismerőseimet, hogy üzletemet f. hó 19-től kezdve — a saját házamba,

Boeska-tér 2. sz.

alá helyeztem át. Kérem továbbá szíves pártfogásukat.

Tisztelettel:

Vaszkán Mihály

borbély- és fodrászmester.

Stan Vidrighin erőszakkal a vasut nyakán esüng

Az Adeverul híradása szerint, Manolescu közlekedésügyi miniszter nincs megelégedve a vasut, főképen pedig Stan Vidrighin vezérigazgató működésével. A lap megállapítja, hogy a miniszter eme álláspontja érthető, azonban figyelmezteti az illetékeseket arra, hogy a CFR autonóm intézmény és hogy Stan Vidrighinnek szerződése van a vasuttal.

480 lei

egy vég prima kelengye vászon

Freibergernél

Földrengés Magyarországon

Balassagyarmatról jelentik: Balassagyarmaton tegnap délelőtt mintegy három másodpercig tartó földrengés volt, amelyet jól hallható morajlás kísért. A városban nagy riadalmat keltett a földrengés. Az emberek ijedten futottak ki lakásaikból, mert attól tartottak, hogy a földrengés meg fog ismétlődni. A földrengés következtében több lakóház fala — különösen az emeletes házaké — megrepedezett.

A Mária Valéria kórház mintegy ötven ablaka összetört. A környékbéli Nógrádmárcfal, Szügy, Máhar, Órhalom és Magyarnándor községek telefonértesítést küldtek, melyben közlik, hogy a földrengést ott is érezték, több lakóház megsérült, néhány kémeny összedőlt, azonban komolyabb kárt nem okozott a földrengés.

Autógumik Baloghnál

bármilyen méretben a legolcsóbban kaphatók. Rákóczi-ut 3 sz. a.

A ref. lányok

felkéretnek, hogy holnap, vasárnap d. e. templomi istentisztelet után a szokott helye megjelenni szíveskedjenek.

Sajti István

épület- és butorasztalosnál str. Grănicerilor (Zrinyi-ucca) 3. szám alatt, kész keményfa

polituros és festett hálók

olcsó áron kaphatók, továbbá butorok javítását és festését jutányos áron vállalom. Megrendelések gyorsan és pontosan készülnek!

szialossegéd naplójából

rt: FAZEKAS SÁNDOR

Enhat éves voltam, mikor két
askodás után felszabadultam.
felszabadulás korai volt, nem
s időre történt. A mesterem
dó megélhetési lavirozások után
gukott s nem tudott velem to-
mit kezdeni. Ez a megoldás
nézve kedvező volt, mert a
edés szerint négy évet kellett
töltenem, míg így két évvel
adultam. Sajnos a tudásom
zgos maradt, melynek fanyar
tölcsét minden alkalommal el
lt fogyasztanom.

A régi meghitt műhelyben, a
ezokott gyalupadok, szerszá-
és festékek között bátran mo-
gam, de amint idegen műhelybe
ntem, más emberek, más szer-
akok közzé, egyszerre elveszi-
tm önmagát, félték lettem. Min-
munkám bizonytalanságot árult
olott ezt a munkát inaskorom-
a megszokott milióban egé-
jöl elvégeztem. Valami meg-
ayarázhatatlan gyávaság ejtett
gul, ahogy az életbe kiléptem.
gy öreg segéd megsajnálta a
rődésemet s azt a tanácsot
l, hogy menjek ki egy évre va-
elyik falusi asztalos műhelybe
ozni, mert ott a tempó még
olyan rohanó s munkaközben
időm nézni és tanulni.
tanács egészen jó volt s azt
g is fogadtam. Így kerültem az-
egy kis sarkadi asztalos mű-
ybe Berke uramhoz. Berke ur
usa volt a kevés igényű, jó ke-
yű falusi mesternek. A felesége
kran bejött a műhelybe s ott
ans adomákat mesélt. Szörnyen
lattak rajta, hogy én elpirulok.
ajos, a másik segéd, aki idő-
b volt, mint én s tapasztalatai
tak az életben, magyarázattal
lgált:

— Fogsz még hallani külömbe-
is. De azért negondold, hogy
asszonyoság olyan. Nem. Csak
y kicsit szabadszája.

Berke urnak három gyermeke
t. Berci az szintén asztalos se-
i volt s Budapesten dolgozott.
et bizonyos tisztelettel emleget-
t. Mig Jankót, aki iskolás volt,
ndennap megverték. A harmadik
y tizenöt éves leány volt, Maris-
nak hitták. Egyelőre nem tudtam
egállapítani, hogy szép-e, vagy
anya.

Egy délután ketten voltunk a
műhelyben, Lajos meg én s mér-
kelt szorgalommal dolgoztunk,
mint az már szokás ilyenkor, mi-
r a mester nincs ott. Egyszer
ilik az ajtó s belép egy olyan
ariska formájú kislány. Lajos
indjárt leteszi a gyalut, elébe
egy, megöleli s megcsókolja. A
islány védekezett, de ez a véde-
zés gyenge és erőtlén volt, in-
bb formalitásból történt. Valamit
gdostak, amit nem étettem s

azzal a kislány már ment is. Lajos
természetesen kikísérte.

— Tudja ki volt ez a lány?
Rontott be Mariska a műhelybe.

— Nem.

— A Lajos szeretője.

Nem voltam vele tisztában, hogy
a jelen esetben mit kell tennem.
Meg kell lepődnöm, vagy meg bot-
ránkoznom. Éppen ezért csak egy
semleges szóval válaszoltam:

— Ugy!

— Ugy bizony. Tudja meg, hogy
itt mindenkinek van szeretője.

Sajnos, az érdekesnek ígérkező

diskurzust nem folytathattuk, mert
Lajos bejött.

A következő napokon sokat gon-
dolkoztam rajta, hogy itt minden-
kinek van szeretője. Ez a falu egy
szeretőtartó sziget lehet, az erkölcs
világtengerében. Nagyon erősnek
kell lennem, gondoltam, hogy meg
ne tántorodjam. Elhatároztam, hogy
ezt megírom az édesanyámnak.
Később azonban mégis úgy hatá-
roztam, hogy nem írom meg. És
ezt helyesen is tettem, hogy nem
siettem el a dolgot.

Este a sötét verandán keresztül

akartam bemenni s akaratlanul egy-
másba ütköztünk Mariskával, aki-
nek valami dolga volt ott. Ebben
a pillanatban vakmerő lépésre ra-
gadtattam magam, melyen később
sokat gondolkodtam. Hősi elhatá-
rozással átöleltem Mariskát, úgy a
hogy Lajostól láttam s szájon csó-
koltam.

Később sokat olvastam az első
csók édességéről, meg mi egymás-
ról, de a magam részéről csak
annyit mondhatok, hogy nem talál-
tam benne semmi jót.

(Folyt. köv.)

Szemérem elleni vétségért indított eljárást a szalontai rendőrség egy leány ellen, aki két gazdálkodót hiányos öltözetben szórakoztatott

A szalontai rendőrség ismét ha-
talmatlan elánnal látott hozzá az er-
kölcstelen életet folytató páriák el-
fogatására. Tegnap éjjel a nyomozó
tisztviselők Debau rendőrigazgató-
val az élén nagyarányú erkölcsren-
deszeni razziát tartottak. A rendő-
tisztviselők végigjárták a kétéshirű
korosmákat és a rendőri megfigye-
lés alatt álló bünbarlangokat. A
razzia során az egyik kocsmában
megbotránkoztató erkölcstelenség
tárult a rend éber őrei szemei elé.
Az egyik kocsmában külön szobájában
ugyanis két gazdálkodó mulatott
egy hiányos öltözetű nő társaságá-
ban. A társaságot rajtaütésszerűen
érte a hatósági közegek látogatása.
A nőt a rendőrtisztviselők jelenléte
egyáltalán nem altenalta: tovább
mutogatta bájait az emelkedett han-
gulatban lévő gazdálkodóknak. A
rendőrtisztviselők a szemérmetlen
leányt előállították a rendőrség
büntügyi osztályán a kocsmáros és

a dáridozó vendégek ellen pedig
megindították az eljárást. A leány
sirva könyörgött a kihallgató rend-
őrtisztviselőnek, hogy bocsáson
meg neki, mert annyira leittatta a
két gazdálkodó, hogy teljesen el-
vesztette gondolkozási képességét.
A kihallgatást végző rendőrkomi-

szárt nem hatotta meg a leány si-
ránkozása és hivatalos komoly-
sággal foglalta jegyzőkönyvbe a
leány naiv védekezését.

Egyébként a bájait mutogató
leány ellen szemérem elleni vét-
ség címén indított eljárást a rend-
őrség.

CENTRAL-MOZGO

Szombat este 9 órakor
Vasárnap 6—9 órakor

Harc a gyémántért

Izgalmas Cowboy dráma 8 felvonásban — Főszerepben

Tom Mix

Előzőleg egy 2 felvonásos vígjáték „Biztosítási ügynök”

SPORT

Vasárnap délután 2 órakor indul
a Corvin kombinált csapata Kis-
jenőbe, hogy az ottani sportklubbal
egy barátságos mérkőzés keretében
felvegye a harcot.

Tekintettel, hogy Kisjenőben nagy
sportünnepély lesz és este bál, a
vezetőség kíséretet szívesen lát.
Kisérődij személyenként 60 lei. Je-
lentkezni lehet a Sportkavéházban
az indulás idejéig.

Felkérem az alant felsorolt játé-
kosokat, hogy vasárnap délután
fél 2 órára a Sport kavéházban
feltétlenül megjelenni szíveskedje-
nek: Patolcs, Balogh, Nagy, Bor-
dás, Lenner, Külüs, Budó, Lakatos,
Bajor, Vajda, Bereczki. Tart: Tóth
Z., Katona, Takács. INTÉZŐ.

Mosó delén, karton,

vastag szálu sűrű vászon csak

28 lei Szántó Mártonnál.

ÉRTESÍTÉS!

Van szerencsém tudo-
mására hozni a n. b.
hölgyközönségnek, hogy

**előnyomdai
sablonok**

nagybani eladására ren-
dezkedtem be, így mó-
domban van, egy min-
den vidéki előnyomdát
felülmúló, fővárosi ipar-
művész rajzai után, min-
den igénynek megfelelő
mintákat rendelkezésre
bocsájtani. Tiszta munka
pontos kiszolgálás, szo-
lid árak a **Vénusz**
kézimunka- és kalapüz-
letben. Ugyanott tanuló
vagy kifutó leány fize-
téssel felvétetik

Tip. GAÁL ÉS TÁRSA nyomdája

Salonta.

Pályázati hirdelmény

Az Ipartestület Vigalmi Bizott-
sága pályázatot hirdet a f. hó 24-
én rendezendő népünnepély alkal-
mával, aktuális strófák írására. A
pályázatok vasárnap déli 12 óráig
nyújtandók be az Ipartestület iro-
dájába. A nyertes pályázó értékes
jutalomba részesül. RENDEZŐSÉG.

Felhívás

Tisztelettel felkéri az Ipartestület
Vigalmi Bizottsága mindazokat,
akik természetbeni adományokat
ajánlottak fel, azt vasárnap délután
1 órától a vasuti vendéglő kerthe-
lyiségében szíveskedjenek kikülde-
ni. Zsir és liszt adományokat pe-
dig szombat délután 3-ig az Ipar-
testület irodájában beszolgáltatni
szíveskedjenek.

RENDEZŐ BIZOTTSÁG.

REGÉNY

Megfizetek!

Irtta: ORCZY EMMA BÁRÓNÓ

Angolból fordította

DÓBOSI PÉCSI MÁRIA 126

HUSZONHETEDIK FEJEZET.

A fruktidori lázongás.

A sötétség sa sötétséget áttörni alig tudó olajlámpák fénye, melyet tompított az egyre hulló köd, a tömeg nyüzsgésének, megmozdulásának valami végzetes, titokzatos jelentőséget adott. Senki sem tudhatta, ki a szomszédja. A sötétség üvöltő, morgó alakjai mintha a pokol elszabadult ördögei lettek volna, az aszonyok a hig sárban. A himbálódzó kötél alatt kísérteties boszorkányoknak látszottak, várva boszorkányszombatjuk eljövetelét.

Mikor Dérouléde kilépett, az egyik ide-oda hintáló fénye teljesen arcába esett. Az előlálló megismerték. Üvöltés, ordítás zaja szállt a komor felhős ég felé, száz kéz emelkedett feléje halálos fenyegetéssel, mintha darabokra akarnák szaggatni.

Dérouléde összeborzadt, talán a hideg, nedves levegőtől, de nyugodtan szállt a kocsiba, hova Juliette nyomon követte.

A Nemzeti őrség erős fedezetének. Santerre parancsnoknak és két dobosának elég dolgot adott a tömeg megfélemlítésére és visszaszorítására. A forradalmi kormány nem szerette nem engedte a rögtönzött uccai ítéleteket: azt hitték, a talyiga, a verpad a Place de la Révolutionon, az elítéltek nyilvános kivégzése, egészséges példabeszéd és utángondoló a jövőendő árulók elrettentésére.

Santerre polgár, Páris katonai parancsnoka, parancsot adott a szuronyok kiméletlen használatára a tömeg megfélemlítésére, megpörgette a dobokat, márcsak azért is, nehogy Déroulédenek eszébe jusson a száját kinyitni, ami Déroulédenek eszébe sem jutott. Egyetgondja volt, hogy Juliettet, aki mélette ült a kocsiban, megvédelmezze a hidegtől. Levetette a kabátját s betakarta vele a szüntelen eső elől.

E jelenet szemtani azt mondják, hogy egy bizonyos pillanatban hirtelen kíváncsian érdeklődve feltekintett, mintha, hiába kutatva a sötétben, keresgélne valamely arc vagy hang után,

— Lámpára! Lámpára vele! — hallatszott a nép nem szünő, rekedt ordítása.

Elddig a Törvényszéki Palota falától védelmezve, a katonáknak könnyű volt a tömeget hátraszorítani. De előre látható volt, mi történik akkor, ha elhagyják a Palotát s minden oldalról körülvésszi a nép a szekeret, melnek a Reu de Palais-n a Luxembourg-börtönig kell hajtania.

(Folyt. köv.)

Radióműsor

Szombat, augusztus 23

Bukarest

- 2 Beszélőújság
- 6 Román zene
- 7:30 Felolvasás
- 7:45 Beszélőújság
- 8 Gramofon
- 8:40 Rádióegyetem
- 9 Dales
- 9:30 Felolvasás
- 9:45 Hegedű
- 10:15 Beszélőújság

Budapest

- 5 Novellák
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Előadás
- 6:30 Gramofonhangverseny
- 7 Hangverseny
- 8:20 Előadás
- 9 Nagy Izabella magyar nótákat énekel Rácz Béla és cigányzenekarának kíséretével
- 10 Humoros konferansz
- 10:35 Időjelzés, hírek
- 10:45 Szalonzenekari hangverseny
- 11:15 Katonazene

Vasárnap, augusztus 24

Bukarest

- 11:15 Gyermekóra
- 11:30 Egyházi zene
- 11:45 Egyházi beszéd
- 12 Rádiózenekar
- 1 Beszélőújság
- 1:15 Gramofon
- 4 Földművesek órája
- 5 Zenakar
- 6 Vidám negyedóra
- 6:15 Zenekar
- 7 Beszélőújság
- 7:30 Felolvasás
- 7:45 Gramofon
- 8:40 Rádióegyetem
- 9 Rádiózenekar
- 9:30 Felolvasás
- 10:15 Rádióüzenetek
- 10:30 Beszélőújság
- 10:45 Táncczene

Budapest

- 10 Ujsághírek, kozmetika
- 11 Református istentisztelet
- 12 Görög katolikus magyar istentisztelet
- 3 Garofonhangverseny
- 4:30 Előadás
- 5 Rádiószabadegyetem
- 6:10 Zenekari hangverseny
- 7:45 Hangverseny
- 8:45 Részletes sporteredmények
- 9 Egyfelvonásosok a Studióból. Utána: Pontos időjelzés, hírek. Majd: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangv.

Hétfő, augusztus 25

Bukarest

- 2 Gramofon
- 6 Román zene
- 7:30 Felolvasás
- 7:45 Beszélőújság
- 8 Gramofon
- 8:40 Rádióegyetem
- 9 Kamarazene
- 9:30 Felolvasás
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 10:15 Hangverseny
- 10:30 Hírek
- 10:45 Hangverseny folytatása
- 1 Déli harangzó
- 1:05 Hangverseny
- 1:25 Hírek
- 1:35 Hangverseny folytatása
- 3:30 Hírek
- 5 Felolvasás
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Novellák
- 6:30 36-ik Rácz Laci és cigányzenekarának hangversenye

- 7:40 Rádióamatörpósta
- 8:20 Gramofonhangverseny
- 9:35 Felolvasás
- 10 Dohnányi Ernő dr. zongorahangversenye
- 12:15 Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye.

Románia. Județul Bihor. Primăria

Apróhirdetések

A VÁRADI-UT 30 sz. alatt egy kettős üzlethelyiség villanyvilágítással azonnal kiadó.

TOLDI ucca 13 sz. ház eladó, mely áll 4 szoba, előszoba és konyha 110 ezer leiert és azonnal elfoglalható.

ELVESZETT az este a Váradi-uton 12 drb. buzás zsák. Kérlek a megtaláló, — annál is inkább — mert tudják hogy ki volt az, adja be a lap kiadóhivatalába.

ELVESZETT a Tenkei-uton egy pénztárca, benne 280 lej, egy livret, két járlat és több irat volt. A becsületes megtaláló a pénzt tartsa meg, csak az iratokat adja be a lap kiadóhivatalába.

PERFEKT szakácsnő jó fizetéssel felvétetik. Cim a kiadóban.

EGY alighasznált kerékpár eladó. Cim a kiadóban.

Két uccai szoba, konyha melék helyiséggel kiadó. Tökerti-tér 1 sz. alatt. Értekezni Tenkei-ut 39 sz. a.

Egy hármasszuszik, amelybe 70 mázsa buza fér, és a Csutakos kertben 10 sor szőlő terméssel **ELADÓ**
Értekezni lehet Vécsei-ucca 48. sz.

ÉRTESÍTÉS

Tekintettel a mérleghelesítésre, mérlegjavításokat a legolcsóbb áron vállallok.

Szives pártfogást kér:

Erdei Mihály

lakatos. Rákóczi-ut 47. sz.

Juh hus

egy kiló

20 lei

Balogh Mihály

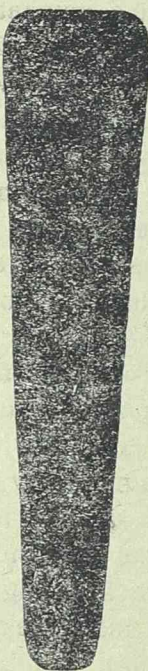
hentesnél Váradi-ut 35.

Kiadó

3 szobás udvari lakás, amelyből 1 szoba műhelyhelyiséggel is igen alkalmas, villanyvilágítással és vízvezetékkel berendezve, a piac legforgalmasabb helyén — azonnal kiadó és elfoglalható. Értekezni lehet a SZÉKELY könyv és papirkereskedésben. — P. Unirii (Toldi-tér) 13.

30

lei lesz szeptember 1-től az „Az Ujság” egy havi előfizetési díja



Szeptember 1-től az „Az Ujság” egy havi előfizetési ára

30

lei lesz